

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE VEHICULO EXECUTIVES RENT A CARS PANAMA S.A.

Este contrato forma parte integral del contrato de arrendamiento, el cual consiste, de todas las cláusulas, términos, especificaciones y condiciones expresadas en esta página y en la página adversa de este documento, ya sean impresos o escritos a mano y de los documentos complementarios usados al momento de celebrar y/o cerrar el contrato y/o durante la vigencia del mismo. Queda entendido que las partes contratadas y/o contratantes al estampar sus firmas expresan su aceptación irrevocable a todos los términos y condiciones pactadas en el mismo.

PRIMERA: LAS PARTES. Para todos los efectos de este contrato **LA ARRENDADORA** lo es **EXECUTIVES RENT A CARS PANAMÁ S.A.** y **EL ARRENDATARIO** lo es, la o las personas naturales mayores de 23 años de edad y/o personas jurídicas (conductor principal) y/o conductores adicionales con licencia vigente, quienes serán individual y/o solidariamente responsables de acuerdo con el presente contrato. Las generales de las partes aparecen descritas en la página del anverso de este contrato.

SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO: El objeto del presente contrato lo es el arrendamiento de **EL VEHICULO** de propiedad de **LA ARRENDADORA**, comprende junto con él, sus herramientas, piezas, partes, equipos y/o accesorios adheridos o no al mismo. **EL ARRENDATARIO** acepta y declara que recibe **EL VEHICULO** y junto con él, sus herramientas, piezas, partes, equipos y/o accesorios adheridos o no al mismo en muy buen estado mecánico y de funcionamiento.

TERCERA: PLAZO DE ARRENDAMIENTO. El arrendamiento se iniciará al entregar **EL VEHICULO** a **EL ARRENDATARIO** en la fecha

indicada en la página anverso y durará hasta que **EL VEHICULO** sea devuelto a **LA ARRENDADORA** y sea recibido por ésta a su entera y total satisfacción. Si **EL ARRENDATARIO** desea usar **EL VEHICULO** más allá de la fecha prevista para su devolución en la página anverso, deberá comunicarlo a **LA ARRENDADORA** oportunamente para obtener una prórroga. Queda entendido que el presente contrato se renueva automáticamente cada 30 días y estas renovaciones tendrán la misma validez que el contrato original. **EL ARRENDATARIO** se constituye en depositario de **EL VEHICULO** cuyo arrendamiento es el motivo de este contrato y se obliga de la misma forma en que están obligados los depositarios judiciales, por lo cual, si **EL ARRENDATARIO** obtiene **EL VEHICULO** mediante fraude o falsa declaración o no devuelve **EL VEHICULO** en la fecha prevista, se considerará que hay un depósito indebido y que está utilizando **EL VEHICULO** sin permiso de **LA ARRENDADORA** pudiendo ésta proceder penalmente en contra de **EL ARRENDATARIO**, quien asume la responsabilidad en que puede incurrir un depositario judicial infiel. Queda entendido que en estos casos se está ante la apropiación indebida de **EL VEHICULO** siendo **EL ARRENDATARIO** quien asume la responsabilidad en que pueda incurrir. **LA ARRENDADORA** se reserva el derecho de recuperar la posesión de **EL VEHICULO** en cualquier momento y lugar en que se encuentre, sin necesidad de previa solicitud o autorización de **EL ARRENDATARIO**, a su sola opción, sin que ello la haga incurrir en responsabilidad por pérdida de valores y/u objetos en el mismo, cuando en su opinión haya contravención al contrato, se este violando la ley o exista un posible riesgo. **EL ARENDATARIO** renuncia de hecho a cualquier reclamación, de cualquier índole, en contra de **LA ARRENDADORA** con motivo de la aplicación de éstas cláusulas.

CUARTA: VALOR DEL CONTRATO. **EL ARRENDATARIO** deberá pagar a **LA ARRENDADORA** en US\$ dólares las sumas de dinero resultantes por razón del arrendamiento y uso de **EL VEHICULO** que

corresponda, según resulte de las tarifas, protecciones y cargos especificados en el anverso de ese contrato calculados hasta la fecha de devolución de **EL VEHICULO** a la entera satisfacción de **LA ARRENDADORA**, así como por robo y/o hurto total, apropiación indebida y gastos de recuperación. Mientras este contrato esté vigente **EL ARRENDATARIO** deberá pagar también por accidentes, daños, robo y/o hurtos parciales, pérdidas parciales y totales, multas, impuestos, reparaciones, deducibles, grúas, abogados, gastos y costas judiciales, derechos de estacionamientos y cualquier otro cargo o gasto en que se incurra por infracción de la ley de tránsito y su reglamento, servicio de grúa o remolque, daño y reclamos presentados por terceros, etc. Y cualquier otro gasto en que hubiese que incurrir para la recuperación de **EL VEHICULO**. De igual manera serán obligación de **EL ARRENDATARIO** todos los gastos en que **LA ARRENDADORA** incurra por cualquier incumplimiento de **EL ARRENDATARIO** aunque no estén expresados en este contrato. Todos los cargos están sujetos a auditoría final. De existir diferencias en la auditoría final con relación a los montos previamente facturados. **LA ARRENDADORA** estará facultada para facturar dichos montos adicionalmente.

QUINTA: FORMA DE PAGO **EL ARRENDATARIO** deberá pagar, en dinero en efectivo, tarjetas de crédito o cualquier otra forma de pago aceptada por **LA ARRENDADORA**, cuando termine el arrendamiento o cuando **LA ARRENDADORA** lo exigiere, el total que resulte en su contra de acuerdo a liquidación practicada al presente contrato. En caso de accidente, pérdida, robo o apropiación indebida, etc. Se considerará siempre que la liquidación es provisional hasta que una resolución jurídica o administrativa determine si **EL ARRENDATARIO** infringió alguna cláusula de este contrato. En este caso **EL ARRENDATARIO** pagará tan pronto le sean cobrados los saldos que resulten adecuados.

SEXTA: DEPOSITO DE GARANTIA. **EL ARRENDATARIO** está obligado a dejar en depósito con **LA ARRENDADORA**, al momento de

iniciarse el arrendamiento, una cantidad de dinero, establecida por **LA ARRENDADORA**, para garantizar el pago de todas y cada una de las obligaciones que contrae y/o aquellas en que pueda incurrir **EL ARRENDATARIO** de acuerdo al presente contrato. No obstante, si el monto depositado no fuese suficiente para cubrir los mismos, **EL ARRENDATARIO** deberá pagar la diferencia a requerimiento de **LA ARRENDADORA**. **LA ARRENDADORA** podrá disponer libremente de este depósito y solicitar depósitos adicionales si lo estima conveniente. **EL ARRENDATARIO** podrá también optar, siempre que **LA ARRENDADORA** así lo acepte, por dejar en garantía de sus obligaciones contractuales algún documento aceptable a **LA ARRENDADORA** autorizándola a cobrar directamente por este medio el total de los cargos. **EL ARRENDATARIO** renuncia a cualquier excepción a que pudiera tener derecho para impedir la compensación de sus obligaciones contractuales de acuerdo a lo aquí establecido.

SEPTIMA: RESPONSABILIDAD DE EL ARRENDATARIO- **EL ARRENDATARIO** entiende y acepta que este contrato lo hace directamente responsable por **EL VEHICULO** que arrienda, sus herramientas, piezas y accesorios, etc. debiendo rembolsar a **LA ARRENDADORA**, el valor de los daños de cualquier naturaleza ocasionados a **EL VEHICULO** o con **EL VEHICULO** a personas o cosas y ocurridos bajo cualquier circunstancia durante la vigencia de este contrato así como el lucro cesante por la pérdida de uso de **EL VEHICULO**. **EL ARRENDATARIO** deberá también rembolsar a **LA ARRENDADORA** el costo de **EL VEHICULO** si este es perdido, hurtado, robado u objeto de apropiación indebida.

OCTAVA: PROTECCIONES. Sin perjuicio de lo establecido en la cláusula anterior, en la página del anverso de este contrato, se estipulan las protecciones, que **EL ARRENDATARIO** aceptara o rechazará inicializando en el espacio respectivo y pagando la tarifa adicional correspondiente. La no inicialización se entiende como un rechazo a las

protecciones. Las protecciones están sujetas a todos y cada un de los términos y condiciones que se listan en este documento:

PPCR: Protección Parcial por Colisión contra vehículos en movimiento y Robo total de vehículo, denominada en este contrato con las siglas **PPCR**. Esta protección es de obligatoria contratación por parte de **EL ARRENDATARIO**. **EL ARRENDATARIO** es responsable de un deducible, cuyo monto está sujeto al modelo de **EL VEHICULO**. Esta protección no cubre los casos de pérdidas parciales por hurto y/o robo. El deducible, límites de protecciones, términos y condiciones están disponibles en los mostradores de **LA ARRENDADORA**.

PDAT: Protección por daños a terceros denominada en este contrato con las siglas **PDAT**. Esta protección es de obligatoria contratación por parte de **EL ARRENDATARIO** y exime a **EL ARRENDATARIO** de los daños a terceros hasta por la suma de **US\$. 20,000.00**. **EL ARRENDATARIO** es responsable de un deducible. El deducible, límites de protección, términos y condiciones están disponibles en los mostradores de **LA ARRENDADORA**.

PGM: protección de gastos médicos denominada en este contrato con las siglas de **PGM**. Esta protección cubre al conductor y las personas que viajan dentro del **EL VEHICULO** arrendado de acuerdo al número de pasajeros conforme a las especificaciones del fabricante y según las condiciones y los montos establecidos por **LA ARRENDADORA** hasta por la suma de **US\$. 20,000.00**. El deducible, límites de protección, términos y condiciones están disponibles en los mostradores de **LA ARRENDADORA**. De rechazar **PGM** las lesiones y daños que puedan sufrir el conductor y cualquiera de los pasajeros de **EL VEHICULO** arrendado durante la vigencia del contrato serán responsabilidad y por cuenta de **EL ARRENDATARIO**, librando éste a **LA ARRENDADORA** de las consecuencias que puedan originarse. **LA ARRENDADORA** no es responsable ni de la existencia ni del buen funcionamiento de mecanismos de seguridad tales como bolsas de aire u otros no exigidos por la ley panameña.

RD: Protección de relevo de deducibles denominada en este contrato con las siglas **RD**. Esta protección releva a **EL ARRENDATARIO** del pago de los deducibles de las **PPCR., PDAT y PGM.** **EL ARRENDATARIO** será responsable en todo caso, aunque haya aceptado las protecciones **PPCR., PDAT. y RD** de astilladuras, rayones y daños a **EL VEHICULO** ocasionados directamente por personas, herramientas, objetos, semovientes, aves, insectos, casos fortuitos y fuerza mayor, reventones o ponches de neumáticos y desperfectos o daños en los rines, vandalismo, daños por colisión con objetos fijos la cual incluye vehículos de cualquier índole que se encuentren estacionados, colisión y fuga, daños por vuelco cuando éste no se haya producido por consecuencia de colisión o por hurto o apropiación cuando estos se hayan producido a consecuencia de descuido o negligencia de **EL ARRENDATARIO** o cuando se haya producido mientras el auto se encontraba en poder de un conductor no registrado.

LLP. Protección para parabrisas y neumáticos (llantas) denominada en este contrato con las siglas **LLP**. Esta protección releva a **EL ARRENDATARIO** del pago del costo del parabrisas delantero y daños de los neumáticos. No cubre daños causados por vandalismo, rines o copas. Esta protección no está sujeta a ningún deducible ni requiere de parte policivo. El deducible, límites de protecciones, términos y condiciones están disponibles en los mostradores de **LA ARRENDADORA.**

Si **EL ARRENDATARIO** incumple cualquiera de los términos de este contrato y muy específicamente las obligaciones establecidas en su cláusula décima, las protecciones **PPCR, PDAT, RD, PGM y LLP** no tendrán validez ni surtirán efecto alguno.

Declara **LA ARRENDADORA** y así lo acepta **EL ARRENDATARIO** que las protecciones ofrecidas **PPCR, PDAT, RD, PGM, y LLP** no incluyen pago por lucro cesante, gastos por grúa, abogados, perjuicios ocasionados y diferencia de combustible. En los casos que existan las obligaciones de pagar los mismos se entenderá que el único responsable es y será de manera exclusiva de **EL ARRENDATARIO.**

NOVENA: RESPONSABILIDAD POR PERDIDA O DAÑO U OBJETOS BIENES- EL ARRENDATARIO es el único responsable por pérdidas o daños que puedan sufrir los objetos, bienes o dinero dejados, depositados o transportados por **EL ARRENDATARIO** o por terceros en **EL VEHICULO** arrendado o en cualquier otro vehículo de servicio de **LA ARRENDADORA**, aún cuando dichas pérdidas o daños se produzcan a consecuencia o por desperfecto de dichos vehículos y es mas en caso de que por cualquier situación **LA ARRENDADORA** resultará condenada a indemnizar por tales pérdidas o daños **EL ARRENDATARIO** se obliga a rembolsar a **LA ARRENDADORA** las correspondientes indemnizaciones aun después de la vigencia de este contrato.

DECIMA: OBLIGACIONES DE EL ARRENDATARIO. EL ARRENDATARIO expresamente acepta las siguientes obligaciones:

1. Devolver **EL VEHICULO** en la fecha prevista en la página anverso de este contrato, con sus herramientas, equipos y accesorios, etc, en el mismo muy buen estado en que los recibió y en las mismas oficinas de **LA ARRENDADORA** en las que arrendó **EL VEHICULO**.
2. No conducir **EL VEHICULO** de forma negligente o imprudente, a exceso de velocidad, bajo los efectos de bebidas alcohólicas o embriagantes o drogas tóxicas, aliento alcohólico, ni en contravención a leyes y reglamentos del tránsito, municipales o nacionales. Si alguna de las luces del tablero indica mal funcionamiento o desperfecto de **EL VEHICULO** o de sus accesorios, **EL ARRENDATARIO** debe detener la marcha inmediatamente y comunicarse de inmediato con **LA ARRENDADORA**.

3. No permitir que personas distintas a este contrato conduzcan **EL VEHICULO**.
4. No utilizar **EL VEHICULO** en competencias deportivas, pruebas de velocidad o similares, concursos, etc. No propulsar o remolcar vehículos o remolques, ni subarrendarlo o usarlo para el transporte de pasajeros o carga contra pago.
5. No usar **EL VEHICULO** en actividades políticas, manifestaciones, caravanas, marchas, desfiles durante el carnaval, motines, alzamientos, huelgas, paros, contrabando, guerra, guerrillas y similares, ni tampoco para el transporte de armas, explosivos, municiones, drogas, etc, y en general cualquier actividad ilícita o peligrosa.
6. No permitir la salida de **EL VEHICULO** arrendado del territorio de la República de Panamá y conducir solo por carreteras y caminos pavimentados.
7. Informar inmediatamente a **LA ARRENDADORA** si el odómetro (cuenta kilómetros) deja de operar correctamente. De no hacerlo, o si hay violación del sello o desconexión del odómetro, **EL ARRENDATARIO** acepta que se le cobre el importe de 500 kilómetros por día a razón de B/. 0.25 por kilómetro.
8. Ser prudente y cuidar **EL VEHICULO**. **EL ARRENDATARIO** debe retirar las llaves de ignición, cerrar las puertas con llave, no abandonar **EL VEHICULO** en lugares sin resguardo, estacionar solo en lugares apropiados y bien iluminados, no entregar llaves a personas no contempladas en el contrato.
9. No realizar cambios en el equipo tales como: reparaciones en la carrocería o en la parte mecánica, cambio de piezas mecánicas o de carrocería, alteraciones en el exterior, interior o en la parte mecánica, adhesión de calcomanías, papel ahumado, cambio de llantas, rines, herrería, antenas, radios, batería y demás accesorios. En el evento en que esto ocurra, los gastos que involucre devolver **EL VEHICULO** a su estado original serán por cuenta de **EL ARRENDATARIO**.

10. No trasladar **EL VEHICULO** a ningún taller sin previa autorización de **LA ARRENDADORA** en el evento de requerirse el uso de grúa. **EL ARRENDATARIO** deberá comunicarse primeramente con **LA ARRENDADORA** a efectos de que ésta suministre el servicio. En el caso que se omita este procedimiento se efectuará el cargo de grúa.

DECIMA PRIMERA: OBLIGACIONES DE EL ARRENDATARIO EN CASO DE ACCIDENTE, PÉRDIDA, ROBO TOTAL DEL VEHICULO, DECOMISO O APROPIACION INDEBIDA- EL ARRENDATARIO se obliga en estos casos a lo siguiente:

1. Informar por escrito a **LA ARRENDADORA** dentro de las siguientes 15 horas de ocurrido el hecho, en una reseña del mismo e identificando a terceros involucrados si fuere el caso.
2. Obtener dentro de las 15 horas de ocurrido el hecho un parte policivo expedido por la autoridad panameña o presentar denuncia penal según el caso.
3. Entregar a **LA ARRENDADORA** cualquier citación, informe, demanda o documento de cualquier clase relacionado con el hecho.
4. Abstenerse de hacer pagos, celebrar arreglos y admitir responsabilidad por sí o por **LA ARRENDADORA**.
5. Cooperar con **LA ARRENDADORA** y con la compañía de Seguros en la investigación y defensa de cualquier reclamo o proceso judicial y otorgar poder a los abogados que designe **LA ARRENDADORA**. Los honorarios de los abogados serán por cuenta de **EL ARRENDATARIO**.
6. En caso de hurto de **EL VEHICULO**, deberá devolver inmediatamente a **LA ARRENDADORA** la llave de **EL VEHICULO**.

DECIMA SEGUNDA: PENALIDADES EN EL ARENDATARIO.

1. **LA ARRENDADORA** cobrará lucro cesante originado por daños, reparaciones o accidentes causados por **EL ARRENDATARIO** a razón de la tarifa más alta vigente para ese momento.
2. Si **EL ARRENDATARIO** obtiene **EL VEHICULO** mediante fraude o falsa declaración **LA ARRENDADORA** dejara sin efecto todas y cada una de las protecciones.
3. Se aplica el interés del 2% mensual por morosidad.

DECIMA TERCERA: DERECHO DE LA ARRENDADORA Y JURISDICCION-

Los derechos que correspondan a **LA ARRENDADORA** según este contrato sólo podrán ser renunciados mediante declaración escrita y firmada por el presidente de **LA ARRENDADORA**. Los contratantes convienen que cualquier diferencia de interpretación, controversia o reclamos con relación a éste contrato deberá ser planteada única y exclusivamente ante las autoridades pertinentes de la República de Panamá, renunciando **EL ARRENDATARIO** a cualquier otro domicilio presente o futuro. No obstante lo anterior **LA ARRENDADORA** a su opinión, podrá iniciar procesos judiciales en el domicilio de **EL ARRENDATARIO** para exigir el cumplimiento de cualquier suma adeudada a **LA ARRENDADORA** por razón de este contrato, aún cuando el domicilio o **EL ARRENDATARIO** se encuentren en una jurisdicción diferente a la panameña.

DECIMA CUARTA: EL ARRENDATARIO faculta a la empresa arrendada para que esté designe apoderado legal en los casos en que **EL ARRENDATARIO** no pudiera asistir a las citaciones ante los juzgados de tránsito. Queda entendido y aceptado que esto no exime a **EL ARRENDATARIO** de la responsabilidad civil, penal o de otra índole que pudiera tener de conformidad con las leyes aplicables. Queda también convenido que **EL ARRENDATARIO** se obliga a pagar cualquier gasto por concepto de abogados, multas, autenticaciones y otros que desembolse la empresa en la atención de los mismos.

DECIMA QUINTA: EL ARRENDATARIO renuncia a cualquier reclamo, lucro cesante o acción legal en contra de **LA ARRENDADORA**, sus agentes empleados, directores, accionistas, y asociados por daños o pérdidas causados a bienes personales o materiales de **EL ARRENDATARIO** como consecuencia de este contrato.

DECIMA SEXTA: EL ARRENDATARIO declara por este medio que autoriza a **LA ARRENDADORA**, libre de apremio y para fines estrictamente comerciales, para que a su discreción soliciten a cualquier agencia de información de datos, agente económico, institución financiera y/o de créditos, o tercera persona, la información que estime conveniente sobre las obligaciones, operaciones o transacciones comerciales que mantenga o llegue a mantener con cualesquiera de éstos así como cualquier información que manejen en bases de datos sobre el historial crediticio de **EL ARRENDADOR** igualmente, **LA ARRENDADORA** está autorizada para suministrar a éstas mismas entidades o personas todas aquellas informaciones pertinentes a las obligaciones y/o transacciones comerciales que **EL ARRENDATARIO** mantenga o llegue a mantener con dicha empresa, dentro del marco legal estipulado a la Ley 24 de mayo del 2002. **LA ARRENDADORA** está exonerada de cualquier responsabilidad directa o indirecta resultante del ejercicio de lo establecido en esta cláusula.

DECIMA SEPTIMA: EL ARRENDATARIO tiene conocimiento de que **EL VEHICULO** descrito en el anverso de este contrato pudiese estar equipado con un equipo de rastreo satelital o un equipo con tecnología celular para ser localizado en situaciones de emergencia o especiales de rastreo o cuando una autoridad competente lo solicite. **EL ARRENDATARIO** autoriza que el equipo instalado avise a **LA ARRENDADORA** en caso de accidente. Todas las comunicaciones utilizadas por el equipo instalado serán confidenciales a menos que nos sean solicitadas por alguna autoridad competente o requerida por la ley.